

Il/La candidato/a è invitato a tradurre il seguente testo dalla lingua italiana alla lingua araba

2° TRACCIA

Report di intervento da parte dell'assistente amministrativo

Oggetto: Relazione sull'intervento di manutenzione straordinaria ai condotti di scarico della Cancelleria diplomatica

In qualità di assistente amministrativo contabile, redigo la presente relazione al fine di documentare l'intervento di manutenzione straordinaria effettuato in data 8 maggio 2025 presso la Cancelleria diplomatica.

A seguito di segnalazioni da parte del personale dell'Ufficio Visti, si è riscontrato un persistente **rallentamento del deflusso delle acque reflue** nei servizi igienici del piano terra, accompagnato da **odori sgradevoli** nei pressi del locale tecnico. Dopo un primo controllo interno, è stato richiesto l'intervento urgente di una ditta specializzata nella manutenzione degli impianti idraulici.

L'intervento ha avuto luogo dalle ore 09:30 alle ore 13:00. I tecnici incaricati hanno:

- Ispezionato i condotti di scarico utilizzando una sonda endoscopica;
- Individuato un **accumulo di materiale organico e calcareo** nei tratti orizzontali del condotto principale;
- Provveduto alla rimozione dell'occlusione mediante getto d'acqua ad alta pressione;
- Ripristinato il normale funzionamento del sistema.

Al termine dell'intervento, è stata eseguita una prova di scarico in tutti i servizi igienici del piano terra, con esito positivo. I tecnici hanno inoltre raccomandato una **manutenzione preventiva semestrale**, al fine di evitare il ripetersi del problema.

La fattura relativa all'intervento, dell'importo di JOD 300,00 (esente IVA), è stata trasmessa al nostro ufficio in data odierna ai fini del pagamento con bonifico bancario e successiva registrazione contabile.

La presente relazione viene archiviata agli atti del fascicolo tecnico-amministrativo della sede, unitamente alla documentazione allegata (preventivo, relazione tecnica della ditta, fattura, contabile bancaria).

Assistente amministrativo contabile
Ambasciata d'Italia ad Amman